Voyages entre le Canada et les autres pays, août 2024

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est dans Le Quotidien, le mardi 22 octobre 2024

Faits saillants

En août, les résidents des États-Unis ont effectué 3,2 millions de voyages au Canada et les résidents de pays d'outre-mer, 811 200. Le nombre d'arrivées de non-résidents (arrivées de résidents des États-Unis et de pays d'outre-mer combinées) au Canada correspondait à 86,9 % du nombre affiché en août 2019, avant la pandémie de COVID-19.

Les résidents canadiens ont effectué 5,3 millions de voyages de retour de l'étranger en août 2024, ce qui représente 90,2 % du nombre de voyages enregistré en août 2019.

Selon les données désaisonnalisées, d'un mois à l'autre, le nombre d'arrivées de non-résidents au Canada a fléchi de 0,2 % en août 2024. De même, le nombre d'arrivées de résidents du Canada revenant au pays a affiché une baisse de 0,3 % en août comparativement au mois précédent.

Pour explorer davantage les données actuelles et historiques dans un format interactif, veuillez consulter le Dénombrement à la frontière : tableau de bord interactif.

Voyages de résidents des États-Unis au Canada

En août, les résidents des États-Unis ont effectué 3,2 millions de voyages au Canada, en hausse de 12,7 % par rapport au même mois en 2023. Le nombre de voyages enregistré en août 2024 correspondait à 90,0 % du nombre de voyages observé en août 2019, avant la pandémie.

En août 2024, 63,3 % des résidents des États-Unis en visite au Canada sont arrivés au pays en automobile, et 41,2 % de ces voyages étaient des voyages de même jour. Le nombre d'arrivées en automobile a augmenté de 13,1 % d'une année à l'autre pour s'établir à 83,4 % du nombre enregistré en août 2019. Les résidents des États-Unis ont aussi traversé la frontière terrestre canadienne par d'autres moyens en août 2024, c'est-à-dire en autobus (87 700), en train (27 400) et à pied (21 000).

Les arrivées par voie aérienne (658 800) représentaient 20,6 % de tous les voyages effectués par des résidents des États-Unis au Canada en août. Leur nombre s'est accru de 17,4 % par rapport au même mois en 2023 et représentait 98,8 % du nombre enregistré en août 2019.

En outre, 309 000 voyages au Canada ont été effectués par des résidents des États-Unis à bord d'un bateau de croisière ou d'un autre bateau commercial en août 2024, en hausse de 8,6 % d'une année à l'autre. Ce chiffre dépasse de 47,3 % le nombre de voyages observé en août 2019.

En août 2024, les principaux points d'entrée des résidents des États-Unis arrivant au Canada en automobile étaient ceux situés près de Niagara (notamment ceux de Niagara Falls et de Fort Erie), près de Vancouver (notamment ceux de Douglas et de Pacific Highway, à Surrey) et dans le sud-ouest de l'Ontario (notamment ceux de Windsor et de Sarnia). Ensemble, ils ont représenté les points d'entrée de 66,0 % des voyages de ce type.

Les points d'entrée par voie aérienne les plus achalandés en août étaient à Toronto (notamment l'Aéroport international Pearson de Toronto et l'Aéroport Billy Bishop de Toronto), à Vancouver, à Montréal et à Calgary. Ensemble, ces points d'entrée ont représenté 89,5 % de toutes les arrivées de résidents des États-Unis au Canada par voie aérienne au cours du mois.





Voyages de résidents de pays d'outre-mer au Canada

En août, 811 200 résidents de pays d'outre-mer ont voyagé au Canada, en hausse de 5,2 % par rapport au même mois en 2023. Le nombre d'arrivées de résidents de pays d'outre-mer au Canada en août 2024 représentait 76,5 % des 1,1 million d'arrivées enregistrées au cours du même mois en 2019. Près des trois quarts (73,1 %) des résidents de pays d'outre-mer qui ont voyagé au Canada en août 2024 sont arrivés par voie aérienne (592 800 arrivées).

Ensemble, les trois principaux pays de résidence des visiteurs d'outre-mer — le Royaume-Uni (123 300), la France (99 200) et l'Allemagne (57 200) — représentaient 34,5 % de toutes les arrivées au Canada en provenance de pays d'outre-mer en août.

Au cours du mois, les résidents de pays d'outre-mer sont le plus souvent arrivés au Canada en passant par les aéroports situés à Toronto, à Montréal, à Vancouver et à Calgary. Ensemble, ces aéroports ont accueilli 95,4 % de toutes les arrivées de résidents d'outre-mer par voie aérienne.

Voyages de résidents canadiens à l'étranger

Le nombre de voyages de retour de l'étranger effectués par des résidents du Canada s'est chiffré à 5,3 millions en août, en hausse de 7,4 % par rapport à août 2023 pour atteindre 90,2 % du nombre enregistré au cours du même mois en 2019.

En août 2024, les voyages en automobile aux États-Unis (3,3 millions) représentaient 61,9 % de l'ensemble des voyages effectués à l'étranger par des résidents du Canada, et plus de la moitié (56,1 %) de ces voyages aux États-Unis étaient des voyages de même jour. Le nombre d'arrivées en automobile de résidents du Canada revenant d'une visite aux États-Unis a augmenté de 5,5 % d'une année à l'autre, et a représenté 85,4 % du nombre enregistré en août 2019.

Les résidents canadiens ont effectué 1,9 million de voyages de retour de l'étranger par voie aérienne en août 2024, ce qui représentait 35,2 % de l'ensemble de leurs voyages. Le nombre d'arrivées par voie aérienne en août a augmenté de 11,1 % par rapport au même mois un an plus tôt et a dépassé de 0,7 % le nombre enregistré en août 2019.

En août 2024, les points d'entrée les plus souvent empruntés par les résidents canadiens revenant des États-Unis étaient ceux situés près de Vancouver (notamment ceux de Douglas et de Pacific Highway, à Surrey), près de Niagara (notamment ceux de Niagara Falls et de Fort Erie) et dans le sud-ouest de l'Ontario (notamment ceux de Windsor et de Sarnia). Ensemble, ces points d'entrée ont représenté 55,6 % des voyages de ce type.

En août, les aéroports les plus fréquentés par les résidents du Canada revenant au pays de l'étranger étaient situés à Toronto, à Montréal, à Vancouver et à Calgary. Ces aéroports ont accueilli ensemble 94,0 % de toutes les arrivées par voie aérienne de résidents du Canada en provenance de l'étranger.

Tableau 1 Voyages entre le Canada et les autres pays — données non désaisonnalisées

	Août 2024	Août 2023	Août 2023 à août 2024
	arrivées		variation en %
Visiteurs internationaux entrant ou revenant au Canada	9 316 293	8 547 072	9,0
Visiteurs non résidents entrant au Canada	4 007 080	3 605 712	11,1
Résidents des États-Unis entrant au Canada	3 195 854	2 834 744	12,7
Voie aérienne	658 839	561 136	17,4
Automobile	2 023 071	1 788 940	13,1
Même jour	832 622	752 612	10,6
Une nuit ou plus	1 190 449	1 036 328	14,9
Autres modes de transport	513 944	484 668	6,0
Résidents de pays d'outre-mer entrant au Canada	811 226	770 968	5,2
Voie aérienne	592 817	554 414	6,9
Autres modes de transport	218 409	216 554	0,9
Principaux marchés d'outre-mer			
Mexique	45 728	72 727	-37,1
Royaume-Uni ¹	123 345	122 702	0,5
France	99 225	93 982	5,6
Australie	36 336	36 676	-0,9
Chine ²	34 511	23 527	46,7
Inde ³	37 065	30 145	23,0
Allemagne	57 232	53 024	7,9
Corée du Sud	17 538	15 376	14,1
Brésil	13 786	12 948	6,5
Japon	23 939	17 866	34,0
Résidents du Canada revenant au Canada de voyages à l'étranger	5 309 213	4 941 360	7,4
Résidents du Canada revenant des États-Unis	4 165 080	4 016 428	3,7
Voie aérienne	733 921	764 920	-4,1
Automobile	3 285 171	3 114 781	5,5
Même jour	1 842 114	1 722 713	6,9
Une nuit ou plus	1 443 057	1 392 068	3,7
Autres modes de transport	145 988	136 727	6,8
Résidents du Canada revenant de pays d'outre-mer	1 144 133	924 932	23,7
Voie aérienne	1 135 533	917 078	23,8

^{1.} Comprend l'Angleterre, l'Irlande du Nord, l'Écosse et le pays de Galles. Exclut les îles Anglo-Normandes et les territoires britanniques d'outre-mer, Guernesey, l'île de Man, Jersey et Sercq.

Source(s): Tableaux 24-10-0050-01 et 24-10-0053-01.

Arrivées désaisonnalisées

Le tourisme est influencé par des effets saisonniers (p. ex. les saisons en tant que telles et les congés comme ceux de la fête du Canada et de l'Action de grâce) et par des effets de calendrier (p. ex. le nombre de fins de semaine dans un mois). Toutes les statistiques présentées dans cette section sont fondées sur des données désaisonnalisées (pour en savoir davantage à ce sujet, veuillez consulter la note aux lecteurs).

En août, le nombre d'arrivées de non-résidents (arrivées de résidents des États-Unis et de pays d'outre-mer combinées) au Canada a affiché son quatrième recul mensuel consécutif depuis avril 2024.

Le nombre total d'arrivées de résidents des États-Unis au Canada en août a reculé de 0,6 % par rapport à juillet. Les arrivées par voie aérienne ont augmenté de 2,6 % et les arrivées en automobile ont diminué de 2,1 %, principalement en raison de la diminution du nombre de voyages en automobile avec nuitées (-4,0 %). Les arrivées de résidents des États-Unis au Canada par des moyens autres que par voie aérienne et à bord d'une automobile (p. ex. l'autobus, le traversier et le train) ont augmenté de 1,5 % de juillet à août.

En août, le nombre d'arrivées de résidents de pays d'outre-mer au Canada a augmenté de 1,2 % par rapport au mois précédent, sous l'effet de la hausse du nombre d'arrivées en provenance des Amériques (à l'exclusion des États-Unis) (+2,9 %), de l'Europe (+1,2 %) et de l'Asie (+0,1 %).

Le nombre d'arrivées de résidents de l'Europe — le principal marché d'outre-mer, représentant 44,5 % de l'ensemble des arrivées d'outre-mer au Canada — a augmenté de 1,2 % de juillet à août. Exprimées en volume, les arrivées en provenance de la France, des Pays-Bas, de l'Allemagne et de l'Italie ont toutes contribué à la hausse enregistrée en août, alors que les arrivées en provenance d'Israël et du Royaume-Uni ont diminué.

^{2.} Exclut Hong Kong et Macao. Comprend le Tibet.

^{3.} Comprend Sikkim depuis 1975.

En août, le nombre d'arrivées de résidents de l'Asie — le deuxième marché d'outre-mer en importance, représentant 29,5 % de l'ensemble des arrivées d'outre-mer au Canada — a fléchi de 0,1 % par rapport à juillet. Le nombre de visiteurs en provenance de la Corée du Sud, du Japon et de Taïwan a augmenté en août, tandis que les arrivées en provenance de l'Inde ont affiché un recul.

Le nombre d'arrivées de résidents des Amériques (à l'exclusion des États-Unis) — le troisième marché d'outre-mer en importance, représentant 15,9 % de l'ensemble des arrivées d'outre-mer — a augmenté de 2,9 % de juillet à août, en raison de l'augmentation du nombre de visiteurs en provenance de Trinité-et-Tobago et du Mexique. En revanche, le nombre de visiteurs en provenance du Brésil a diminué en août.

En août, le nombre de résidents canadiens revenant d'un voyage à l'étranger a fléchi de 0,3 % par rapport à juillet. Bien que le nombre d'arrivées de résidents canadiens en provenance de pays d'outre-mer ait augmenté de 1,3 % en août, dans l'ensemble, le nombre de voyages de résidents canadiens revenant d'un voyage aux États-Unis (-0,9 %) a reculé, sous l'effet de la baisse du nombre de voyages par voie aérienne (-3,5 %) et de voyages en automobile avec nuitées (-2,6 %). En août, le nombre de voyages de retour des États-Unis effectués par des résidents du Canada, indépendamment du mode de transport utilisé, a reculé pour un quatrième mois consécutif.

Tableau 2 Voyages entre le Canada et les autres pays — données désaisonnalisées

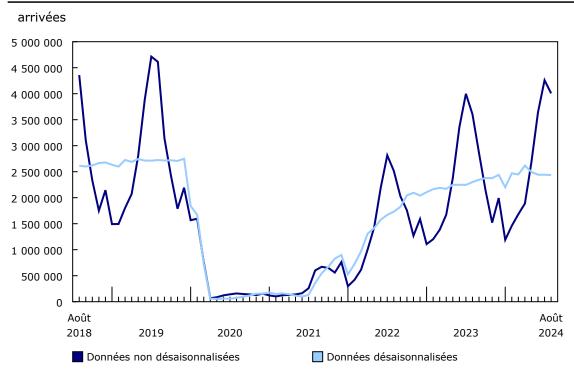
Juillet à août 2024

	variation en %
Visiteurs internationaux entrant ou revenant au Canada	-0,2
Visiteurs non résidents entrant au Canada	-0,2
Résidents des États-Unis entrant au Canada	-0,6
Voie aérienne	2,6
Automobile	-2,1
Même jour	-0,2
Une nuit ou plus	-4,0
Autres modes de transport	1,5
Résidents de pays d'outre-mer entrant au Canada	1,2
Voie aérienne	1,6
Autres modes de transport	-0,4
Principaux marchés d'outre-mer	
Chine ¹	2,4
Corée du Sud	8,9
Brésil	-3,4
Japon	7,8
Inde ²	-3,7
Allemagne	3,2
Australie	1,2
Mexique	2,0
France	2,0
Royaume-Uni ³	-1,1
Résidents du Canada revenant au Canada de voyages à l'étranger	-0,3
Résidents du Canada revenant des États-Unis	-0,9
Voie aérienne	-3,5
Automobile	-0,0
Même jour	1,5
Une nuit ou plus	-2,6
Autres modes de transport	2,9
Résidents du Canada revenant de pays d'outre-mer	1,3
Voie aérienne	1,2

Exclut Hong Kong et Macao. Comprend le Tibet.
 Comprend Sikkim depuis 1975.
 Comprend l'Angleterre, l'Irlande du Nord, l'Écosse et le pays de Galles. Exclut les îles Anglo-Normandes et les territoires britanniques d'outre-mer, Guernesey, l'île de Man, Jersey et Sercq.

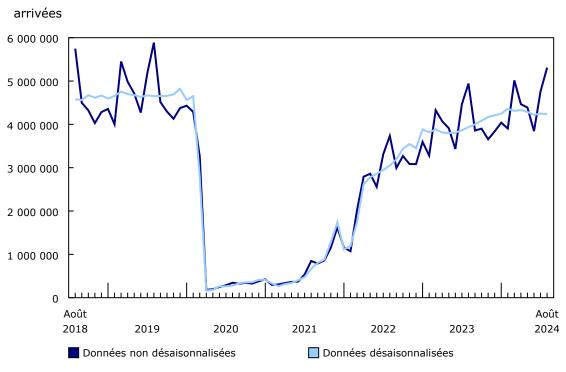
Source(s): Source(s): Tableaux 24-10-0051-01 et 24-10-0054-01.

Graphique 1 Visiteurs non résidents entrant au Canada, août 2018 à août 2024



Source(s): Tableaux 24-10-0053-01 et 24-10-0054-01.

Graphique 2 Résidents du Canada revenant au Canada de voyages à l'étranger, août 2018 à août 2024



Source(s): Tableaux 24-10-0053-01 et 24-10-0054-01.

Saviez-vous que nous avons une application mobile?

Téléchargez notre application mobile et accédez rapidement aux données du bout des doigts! L'application StatsCAN est offerte gratuitement dans l'App Store et sur Google Play.

Note aux lecteurs

Qu'est-ce que la désaisonnalisation? Le tourisme est influencé par des effets saisonniers et de calendrier. Ces effets peuvent entraîner des changements dans les données, lesquels surviennent habituellement au même moment et sont environ de la même importance chaque année. Une série chronologique désaisonnalisée est une série chronologique que l'on a modifiée afin d'éliminer les effets saisonniers et de calendrier. Ces données désaisonnalisées permettent d'effectuer des comparaisons plus justes de la conjoncture économique d'une période à l'autre. Pour plus de renseignements sur la désaisonnalisation, voir Données désaisonnalisées — Foire aux questions.

Les données désaisonnalisées ont été produites par le programme de désaisonnalisation X12 ARIMA.

Les données désaisonnalisées de mai 2024 à juillet 2024 ont été révisées. Aucune révision n'a été apportée aux données non désaisonnalisées (brutes).

Sauf indication contraire, la présente diffusion repose sur des données non désaisonnalisées.

Les lecteurs sont invités à consulter les concepts, les définitions, les sources de données, les méthodes et le résumé des changements relatifs au Dénombrement à la frontière ainsi que les notes explicatives se rapportant aux tableaux en ligne, surtout lorsqu'ils font des comparaisons historiques et examinent des régions particulières.

Pour obtenir des estimations plus actuelles des arrivées internationales au Canada, veuillez consulter le communiqué « Indicateur avancé des arrivées internationales au Canada ».

Pour obtenir plus de renseignements sur les voyages effectués par des résidents du Canada, veuillez consulter la diffusion trimestrielle de l'Enquête nationale sur les voyages (ENV). Pour obtenir plus de renseignements sur les voyages au Canada effectués par des non-résidents, veuillez consulter la diffusion trimestrielle de l'Enquête sur les voyages des visiteurs (EVV). Les données de l'ENV et de l'EVV pour le troisième trimestre de 2024 seront diffusées le 28 février 2025.

Veuillez noter que la publication « Voyages internationaux : renseignements préliminaires » (66-001-P) n'est plus produite depuis février 2024 et sera archivée en décembre 2024. Ces données continuent d'être accessibles dans le produit « Dénombrement à la frontière : tableau de bord interactif » (71-607-X) et dans les tableaux de données 24-10-0050-01, 24-10-0051-01, 24-10-0053-01, 24-10-0054-01 et 24-10-0055-01. Pour obtenir de plus amples renseignements ou pour formuler des commentaires sur la modification proposée, les utilisateurs peuvent envoyer un courriel à l'adresse tourisme@statcan.gc.ca.

Tableaux disponibles: 24-10-0050-01 à 24-10-0055-01.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 5005.

Le produit « Dénombrement à la frontière : tableau de bord interactif », qui fait partie de la série *Produits de visualisation des données* (71-607-X), est aussi accessible.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias (statcan.mediahotline-ligneinfomedias.statcan@statcan.gc.ca).